大会

A/50/L.18
9 November 1995
CHINESE

第五十届会议
议程项目33

为尼加拉瓜的善后和重建提供国际援助：
战争和自然灾害的后果

伯利兹、贝宁、柬埔寨、智利、哥斯达黎加、厄瓜多尔、
萨尔瓦多、危地马拉、洪都拉斯、印度、以色列、日本、
吉尔吉斯斯坦、墨西哥、尼加拉瓜、挪威、巴拿马、塞内
加尔和美利坚合众国：决议草案

大会，

回顾其关于中美洲局势的1990年11月20日第45/15号、1991年12月17日第46/109 A和B号、1992年12月18日第47/118号、1993年12月20日第48/161号和1994年12月19日第49/137号决议，

又回顾其关于题为“为尼加拉瓜的善后和重建提供国际援助：战争和自然灾害的后果”的项目的1992年12月22日第47/169号、1993年10月22日第48/8号和1994年11月17日第49/16号决议，其中请国际社会考虑到尼加拉瓜面临的特殊情况继续向该国提供支持，并请秘书长与尼加拉瓜当局协调，为巩固和平进程提供必要的援助，

深切关注尼加拉瓜最近发生的自然灾害、外债负担及蹂躏中美洲区域的长期旱灾及其后过多的雨水和严重的水灾对其经济的有害影响妨碍尼加拉瓜在民主框架内和已取得的宏观经济条件下努力克服战争的后果，

考虑到尼加拉瓜人民和政府谋求持久解决办法巩固其过渡时期的成就方面具有中心作用，

认识到国际社会和尼加拉瓜政府正在努力向受到战争和自然灾害影响的人民提供救济，

又认识到尼加拉瓜政府加紧努力促进可持续的经济复苏，并在通过全国对话的方式取得广泛的社会共识方面取得很大的进展，其目的是采取措施，通过全面的过渡进程，为重建及经济和社会发展打下基础，自由民主的选举将可进一步巩固这一进程，而1996年底正要举行这种选举，

考虑到中美洲各国总统在中美洲环境促进可持续发展首脑会议上通过中美洲可持续发展联盟¹所作的承诺，并在这方面考虑到尼加拉瓜由于其特殊情况，需要得到特别注意，以便开始执行这些重要的承诺，

满意地注意到秘书长关于按照第49/16号决议所通过的措施的报告，²

1. 赞扬国际社会，包括联合国系统各机构和组织努力支援尼加拉瓜政府在善后和国家重建工作和提供紧急援助方面采取的行动；
2. 感谢秘书长关于按照第49/16号决议所采取措施的报告；²
3. 鼓励尼加拉瓜政府继续努力进行重建和民族和解，特别是努力减缓贫穷、促进经济和社会发展并解决财产问题，以期巩固稳定的民主；

¹ 见A/49/580-S/1994/1217，附件一；见《安全理事会正式记录，第四十九年，1994年10月、11月和12月份补编》，S/1994/1217号文件。

² A/50/535。

4. 请所有会员国、国际融资机构以及区域、区域间和非政府组织继续以广泛和灵活方式,向尼加拉瓜提供所需程度的支持,特别注意尼加拉瓜的特殊情况,以便克服战争和自然灾害的后果并促使作出更大的努力,推动重建、社会投资、稳定和发展的进程;

5. 考虑到尼加拉瓜政府的明确要求,吁请各会员国、各国际融资机构、区域和区域间组织,特别是秘书长,提供所需技术合作和援助,支助1996年尼加拉瓜的选举进程;

6. 请秘书长同联合国系统的有关机关和组织合作,并同尼加拉瓜当局密切合作,继续为该国的重建、稳定和发展活动提供一切必要的援助,并鉴于这些活动对巩固和平的重要性,继续确保及时、全面、灵活而有效地制订与协调联合国系统在尼加拉瓜境内的各项方案。

7. 又请秘书长应尼加拉瓜政府的请求,在下列领域向尼加拉瓜提供一切可能援助,以帮助巩固和平:流离失所人士的照顾、农村地区的土地所有权和土地租赁、战争受害者的直接照顾、扫雷和克服国内生产地区复原方面的困难,以及全面展开经济和社会的持续恢复和发展进程,使业已取得的和平与民主不可逆转;

8. 还请秘书长向大会第五十一届会议提交报告说明为执行本决议而采取的行动;

9. 决定将题为“为尼加拉瓜的善后和重建提供国际援助:战争和自然灾害的后果”的项目列入第五十一届会议的临时议程。